

9.5	إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....15
9.6	إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن 15
10	إعداد المشروبات بالحليب.....15
10.1	اعد ملء وعاء الحليب ثم اعد تركيبه في مكانه.....15
10.2	اضبط كمية الرغوة.....16
10.3	الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي يحتوي على الحليب.....16
10.4	تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام.....16
11	HOT WATER DELIVERY.....17
12	صب البخار.....17
12.1	نصائح لاستخدام البخار في ترغية الحليب.....17
12.2	تنظيف موعج صب الماء الساخن/البخار بعد الانتهاء من استخدامها.....17
13	شخصنة وتخصيص المشروبات.....18
14	تخزين الملف الشخصي للمستخدم.....18
15	النظافة.....18
15.1	تنظيف الماكينة.....18
15.2	تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة.....18
15.3	تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة.....19
15.4	تنظيف حوض تجميع القطرات.....19
15.5	تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة.....19
15.6	تنظيف خزان الماء.....19
15.7	تنظيف قوّهات صب القهوة.....19
15.8	تنظيف مُع إدخال القهوة مُسبقة الطحن.....19
15.9	تنظيف الناقع.....19
15.10	تنظيف وعاء الحليب.....20
15.11	قوّهة الماء الساخن/البخار.....20
16	إزالة الترسبات الكلسية.....20
17	برمجة عسر الماء.....22
17.1	قياس وتحديد عسر الماء.....22
17.2	ضبط مستوى عسر الماء.....22
18	مرشّح منقّي تحلية المياه.....22
18.1	تركيب المرشّح.....22
18.2	استبدال المرشّح.....23
18.3	إزالة المرشّح.....23
19	بيانات فنية.....23
20	التخلص من الجهاز.....23
21	الرسائل التي تظهر على الشاشة.....24
22	حل المشاكل التشغيلية.....28

1	تحذيرات أساسية لتوفير الأمن والسلامة... 7
2	تحذيرات الأمان والسلامة.....8
2.1	رموز مستخدمة في تعليمات الاستخدام.....8
2.2	استخدام مُطابق للغرض الأساسي الذي صُنِع من أجله الجهاز.....8
2.3	إرشادات وتعليمات الاستخدام.....8
3	مقدمة.....8
3.1	حروف بين قوسين.....8
3.2	المشاكل وعمليات الإصلاح.....8
3.3	DOWNLOAD COFFEE LINK APP!.....9
4	الوصف.....9
4.1	وصف الجهاز.....9
4.2	وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 2 - B).....9
4.3	وصف الملحقات التشغيلية.....9
4.4	وصف وعاء الحليب.....9
5	عمليات أوليّة تمهيدية.....10
5.1	فحص الجهاز.....10
5.2	تركيب الجهاز.....10
5.3	توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.....10
5.4	تشغيل الجهاز لأول مرة.....10
6	إشعال الجهاز.....10
7	إطفاء الجهاز.....11
8	إعدادات ضبط القائمة.....11
8.1	الشطف.....11
8.2	إزالة الترسبات الكلسية.....11
8.3	مُرشّح المياه.....11
8.4	قيم المشروبات.....11
8.5	ضبط الساعة.....11
8.6	الإشعال الذاتي.....12
8.7	الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by").....12
8.8	سكّان الفناجين.....12
8.9	ENERGY SAVING.....12
8.10	درجة حرارة القهوة.....12
8.11	عسر الماء.....13
8.12	اختيار اللغة.....13
8.13	تبيه صوتي.....13
8.14	إضاءة الفنجان.....13
8.15	Bluetooth.....13
8.16	وضع الاستعراض.....13
8.17	قيم ضبط المصنع.....13
8.18	الإحصاءات.....14
9	إعداد القهوة.....14
9.1	اختيار نكهة القهوة.....14
9.2	اختيار كمية القهوة.....14
9.3	ضبط وتعديل مطحنة القهوة.....14
9.4	نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....14

1. تحذيرات أساسية لتوفير الأمن والسلامة

- هذه الجهاز غير مخصص ليستخدم من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور في قدراتهم الحسية أو العقلية أو الحركية ولا قبل من ليس لديهم الخبرة والمعرفة الكافيين للتعامل مع الجهاز، إلا أن يكونوا تحت ملاحظة ومراقبة أحد الأشخاص البالغين العارفين بكيفية استخدام الجهاز وذلك تحقيقاً لعنصري الأمن والسلامة.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بهذا الجهاز.
- عمليات تنظيف وصيانة الجهاز هي أشياء يقوم بها المستخدم ويجب ألا يُسمح للأطفال بالقيام بها دون مراقبتهم وتوجيههم.
- لعمليات التنظيف لا يجب مطلقاً غمس الماكينة في الماء.
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي. لا يجب استخدام الماكينة في الأماكن التالية: الأماكن المخصصة للطبخ لطاقم عمل المحلات، والمكاتب وأماكن العمل الأخرى، والمزارع السياحية، والفنادق والموتيلات، وأماكن الإقامة السياحية الأخرى وأماكن تأجير غرف الإقامة.
- في حالة تعرّض القابس أو كابل توصيل التيار إلى التلف، فإنه يجب استبدالهما فقط من خدمة الدعم الفني وذلك لتجنب التعرّض لأيّة أخطار.

فقط للأسواق الأوروبية:

- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الأكبر من سن 8 سنوات شريطة أن يكونوا تحت الملاحظة من قبل شخص بالغ أو بعد أن يتم تعريفهم بالإرشادات والتعليمات اللازمة لاستخدام المنتج بالشكل الصحيح وبعدهم بتوعيتهم بالأخطار المتعلقة بهذا الاستخدام. عمليات النظافة والصيانة المُفترض أن يقوم بها المُستخدم لا يجب السماح بأن يقوم بها الأطفال الأقل عمراً من 8 سنوات ويجب أن يكونوا تحت الملاحظة والتوجيه أثناء القيام بهذه العمليات. احفظ الجهاز وكابل توصيل التيار الخاص به بعيداً عن متناول يد الأطفال الأقل عمراً من سن 8 سنوات.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين ليس لديهم المعرفة والخبرة الكافيتين للتعامل مع هذا الجهاز فقط إذا ما كانوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسؤول أو بعد تلقّيهم إرشادات وتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وتعريفهم بالأخطار المحتملة الضمنية.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا الجهاز.
- افصل الجهاز دائماً عن التيار الكهربائي عند تركه دون مراقبة وقبل تركيبه أو تفكيكه أو تنظيفه.
- أسطح الجهاز التي تحمل هذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستعمال (هذا الرمز موجود فقط في بعض المُوديلات). 

2. تحذيرات الأمان والسلامة

2.1 رموز مستخدمة في تعليمات الاستخدام

تحمل التحذيرات المهمة الرموز التالية، يجب احترام ومراعاة هذه التحذيرات بشكل صارم.



خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



انتبه!

عدم التقيد بهذه التحذيرات قد يسبب التعرض لإصابات أو قد يسبب أضرار وتلفيات للجهاز.



خطر الإصابة بالحروق!

عدم التقيد بهذه التحذيرات قد يسبب التعرض لإصابات أو الحروق.



ملاحظة هامة:

هذا الرمز يشير إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



خطر!

ونظراً لأن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، فإنه ليس من المستبعد أن يكون مصدراً للصدمة الكهربائية.

لذلك يجب الحرص على مراعاة واحترام تحذيرات الأمان والسلامة التالية:

- لا تلمس الجهاز وأنت مبلل اليدين أو القدمين.
- لا تلمس قابس تيار الجهاز وأنت مبلل اليدين أو القدمين.
- تحقق من أن قابس التيار الكهربائي المستخدم دائماً سهل الوصول إليه فإنه فقط بهذه الطريقة يصبح من السهل فصل التيار بسرعة عن الجهاز عند الحاجة.

• إذا أردت سحب القابس من مأخذ التيار الكهربائي، فإنه يجب الإمساك بالقابس نفسه ثم سحبه، لا تشد مطلقاً كابل توصيل التيار الكهربائي حتى لا تتعرضه للتلف.

• لفصل الجهاز تماماً عن التيار يجب فصل قابس التيار عن مأخذ التيار.

• في حالة إصابة الجهاز بأية أعطال، لا تحاول إصلاحه بنفسك. لكن قم بفصل الجهاز عن الكهرباء بنزع القابس عن مأخذ التيار ثم توجه إلى مركز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني.

• قبل البدء في أية عمليات تنظيف يجب إطفاء الآلة وإخراج قابس التيار عن المقبس والانتظار حتى تبرد الماكينة.



انتبه!

ابق مواد ومكونات التغليف (كالاكياس البلاستيكية والبولسترين الممتد) بعيداً عن متناول الأطفال.



خطر الإصابة بالحروق!

يُنْتِج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله يمكن ظهور بخار ماء، يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن. أثناء عمل الآلة يمكن لرف سند الفناجين أن يُصبح ساخناً.

2.2 استخدام مُطابق للغرض الأساسي الذي صُنع

من أجله الجهاز

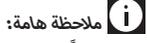
صُنِع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة والحليب ومن أجل تسخين المشروبات.

أي استخدام مخالف لذلك يعتبر إساءة استخدام وبالتالي يمثل خطراً على سلامة المنتج والمستخدم. لا يتحمل الشركة المصنّعة أي مسؤولية عن أيّة أضرار قد تُتجّع عن استعمال الجهاز بشكل غير مُناسب.

2.3 إرشادات وتعليمات الاستخدام

اقرأ بحرص وانتباه هذه الإرشادات والتعليمات قبل استعمال الجهاز. يمكن لعدم مراعاة واحترام هذه الإرشادات والتعليمات أن يؤدي إلى وقوع الإصابات وإلى تضرر الجهاز.

لا تتحمل الشركة المصنّعة أيّة مسؤولية كانت عن أيّة أضرار ناتجة عن عدم التقيد بهذه الإرشادات والتعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيداً بهذه الإرشادات والتعليمات. عند التنازل عن ملكية الجهاز لأشخاص آخرين فإنه يجب أيضاً مع الجهاز تسليم دليل إرشادات الاستخدام.

3. مقدّمة

نشكركم على اختياركم لهذه الآلة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكابتشينو.

يرجى تكريس بضع دقائق من وقتكم لقراءة تعليمات الاستخدام هذه الخاصة بجهازكم. وبذلك يتم تجنّب التعرّض لأيّة أخطار أو التسبب في تضرر الماكينة أو تلفها.

3.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعية بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

3.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

عند وجود أيّة مشاكل تشغيلية، فإنه يجب أولاً محاولة حلها عبر اتّباع التحذيرات الواردة في الفصول "21"، الرسائل التي تظهر على الشاشة و "22"، حل المشاكل التشغيلية".

وإذا لم تتجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة "خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني" المرفقة.

إذا لم تكن بلدك بين تلك البلاد المذكورة في الورقة، فإنه يرجى منك الاتصال على الرقم الموجود في شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة حالة وجود أعطال بها، فإنه للقيام بذلك يجب فقط التوجّه إلى خدمة الدعم الفني للشركة المصنّعة De'Longhi. العناوين موجودة في شهادة الضمان المرفقة بالماكينة..

4.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية)

- (صفحة 2 - B)
- B1. الشاشة
- B2. أسهم الانتقاء
- B3. قائمة اختيار المشروبات (مُختلفة عن مشروبات الاختيار المباشر):
CAPPUCCINO+, FLAT WHITE, CAPPUCCINO MIX, ESPRESSO
;MACCHIATO, HOT WATER, X2 ESPRESSO, STEAM
- B4. ملفات شخصية قابلة للبرمجة (انظر "14"). تخزين الملف الشخصي للمستخدم")
- B5. اختيار الكهنة
- B6. قائمة لتحديد وتخصيص إعدادات ضبط المشروبات
- B7. قائمة إعدادات ضبط الجهاز
- B8. اختيار الكمية
- B9. مشروبات الاختيار المباشر:
- B10. كابوتشينو - CAPPUCCINO
- B11. حليب بالقهوة - LATTE MACCHIATO
- B12. قهوة بالحليب - CAFFELATTE
- B13. حليب ساخن - LATTE CALDO
- B14. إسبريسو - ESPRESSO
- B15. قهوة - COFFEE
- B16. طويلة - LONG
- B17. دوپلو - DOPPIO



يفضل تطبيق De'Longhi Coffee Link أصبح من الممكن التحكم عن بُعد في بعض الوظائف التشغيلية للماكينة. يوجد في هذا التطبيق أيضاً بعض المعلومات والنصائح والتوضيحات حول عالم القهوة كما يصبح من الممكن بسهولة الحصول على جميع المعلومات الخاصة بالماكينة التي تمتلكها.

يُوضّح هذا الرمز الوظائف التشغيلية التي يُمكن التحكم فيها أو الرجوع إليها في التطبيق.

كما يُصبح من الممكن أيضاً كحد أقصى تحديد 6 مشروبات جديدة وتخزينها في ماكينتك.

ملاحظة هامة:

تحقق من الأجهزة المتوافقة مع ذلك على الموقع الإلكتروني "PrimaDonnaElite.delonghi.com".

4.3 وصف الملحقات التشغيلية

- (صفحة 2 - C)
- C1. شريط الاختبار لقسوة المياه "Total Hardness Test"
- C2. ميكال توزيع القهوة مُسبقة الطحن
- C3. مزبل الترسبات الجيرية
- C4. مرشّح منقّي تحلية المياه (أيضاً في بعض الموديلات)
- C5. فرشاة التنظيف
- C6. فوّهة صب الماء الساخن/البخار
- C7. زر فك موزّع الصب
- C8. كابل التغذية بالتيار الكهربائي

4.4 وصف وعاء الحليب

- (صفحة 2 - D)
- D1. مِقْبُض ضبط الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
- D2. غطاء وعاء الحليب
- D3. وعاء الحليب
- D4. أنبوب شفط الحليب
- D5. أنبوب صب الحليب المُرغّى (قابل للتعديل)

4. الوصف

4.1 وصف الجهاز

- (صفحة 3 - A)
- A1. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A2. غطاء قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A3. وعاء حبوب القهوة
- A4. قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A5. مقبض تعديل درجة الطحن
- A6. رفّ تخزين الفناجين
- A7. زر (ON/OFF): لتشغيل الماكينة أو إيقافها (وضعية الاستعداد "stand-by")
- A8. موزّع صب القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A9. فوّهة الماء الساخن والبخار
- A10. وعاء وراسب وبقايا القهوة
- A11. صينية وضع فناجين القهوة
- A12. مؤثّر مستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A13. شبكة الحوض
- A14. حوض تجميع القطرات
- A15. غطاء خزّان الماء
- A16. خزّان الماء
- A17. مكان مرشّح منقّي تحلية المياه
- A18. غطاء الناقع
- A19. الناقع
- A20. مكان موصّل كابل التيار الكهربائي
- A21. قاطع التيار العمومي (تشغيل/إيقاف "ON/OFF")

5.1 فحص الجهاز

بعد نزع الغُلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا عند وجود تلفيات أو أضرار بارزة فيه. اتصل بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني De'Longhi.

5.2 تركيب الجهاز



انتبه!

يجب عند تركيب الجهاز اتباع ومراعاة جميع تحذيرات الأمان والسلامة التالية:

- هذا الجهاز يُصدر حرارة وسخونة في البيئة المُحيطة به، لذلك وبعد وضع الجهاز على سطح الاستخدام، يجب التحقق من وجود مسافة حرة فارغة قدرها على الأقل 3 سم بين أسطح الجهاز، الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي، وبين أسطح الجدران أو الأثاث الموجود، إضافة إلى ترك مسافة حرة فاصلة قدرها على الأقل 15 سم فوق ماكينة إعداد القهوة.
- تسرب المياه إلى الأجزاء الداخلية في الماكينة يُسبب لها الأعطال والتلف.
- لذلك لا تضع الماكينة بالقرب من صنابير المياه ولا أحواض المياه. يمكن أن يتعرض الجهاز للتلف إذا ما تجمّدت المياه الموجودة داخله.
- لذلك يجب عدم تركيب الجهاز في الأماكن التي يمكن أن تنزل درجة الحرارة فيها دون درجة التجمّد.
- ضع كابل توصيل التيار الكهربائي في مكان مُناسب بحيث يكون بعيداً على الحواف والجوانب الفاطعة ولا تجعله مُلامساً للأسطح الساخنة أياً كان نوعها (مثل على سبيل المثال أسطح صفائح التسخين الكهربائية).

5.3 توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي



انتبه!

- تأكد من أن جهد وفولطية التيار الموجود في شبكة الكهرباء يتناسب مع الجهد والفولطية المحددة في لوحة البيانات التعريفية الموجودة في قاع الجهاز.
- وصل الجهاز فقط بمأخذ تيار كهربائي مُركّب بطريقة حرفيّة حسب الأصول، وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزوّد بطرف تأريض فَعَال.
- في حالة عدم توافق مأخذ التيار الكهربائي مع قابس التيار في الجهاز، بدّل مأخذ التيار الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مُؤهّل لهذا الغرض.

5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة هامة!

- تم فحص الماكينة في المصنع من خلال استخدام القهوة ولهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل مطحنة القهوة في الماكينة. وفي كل الأحوال نضمن لك أن هذه الآلة جديدة.

- اعمل بأسرع وقت ممكن على ضبط وتخصيص قيم عسر الماء باتّباع إجراء "برمجة عسر الماء" الموصوفة في الفصل 17 " برمجة عسر الماء".

1. ادخل موصل كابل توصيل التيار الكهربائي (C8) في مكانه (A20) خلف الجهاز ثم وصل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي (شكل 1) مع ضرورة التحقق من أن قاطع التيار العمومي (A21)، الموجود خلف الجهاز، مضغوط عليه (شكل 2):

2. "SELECT LANGUAGE": اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للغة المرغوب فيها؛

ثم ابدأ في العمل مُتبعاً الإرشادات والتعليمات الظاهرة على شاشة الجهاز نفسه:

3. "FILL TANK WITH FRESH WATER": اخرج خزان المياه (A16) (شكل 3)، افتح الغطاء (A15) (شكل 4)، املاً الخزان حتى خط الحد الأقصى له MAX بالمياه الجديدة (شكل 5)؛ اعد غلق الغطاء ثم اعد إدخال الخزان بعد ذلك في مكانه الأساسي (شكل 6)؛
4. "INSERT WATER SPOUT": تحقق من أنّ موزّع صب الماء الساخن/البُخار (C6) قد تم تركيبه وإدخاله على فوهة الصب (A9) (شكل 7) وضع تحته وعاء (شكل 8) الحد الأدنى لسعته 100 مل؛
5. ستظهر على الشاشة الكتابة "WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK"؛
6. "TO START": اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓ للتأكيد؛ سيقوم الجهاز بصب الماء من موزّع صب الماء الساخن (شكل 8) ثم سنطفئ أوتوماتيكياً.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة الآن جاهزة للاستعمال.



ملاحظة هامة!

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 5-4 فواجين من القهوة أو 5-4 أقذاح من الكابتوتشينو قبل أن تحصل من الماكينة على نتائج مُرضية.
- أثناء إعداد أول 5-6 أقذاح من الكابتوتشينو، من الطبيعي سماع ضوضاء الماء وهو يغلي؛ بعد ذلك سوف تقل هذه الضوضاء.
- لتحسين مستويات الأداء التشغيلي للماكينة، يُصح تركيب مُرشح منقّي تحلية المياه (C4) مع اتباع الإرشادات والتوجيهات الواردة في الفصل 18 "مرشّح منقّي تحلية المياه إذا لم يكن الموديل الذي لديك مزوّداً بهذا المُرشّح، فإنه من الممكن طلب الحصول عليه من أحد مراكز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني De'Longhi المُعتمدة.

6. إشعال الجهاز



ملاحظة هامة!

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن قاطع التيار العمومي (A21) مضغوطٌ عليه (شكل 2)، في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فإن الجهاز يقوم أوتوماتيكياً بإجراء دورة تسخين مُسبق وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الإصابة بالحروق!

أثناء عملية الشطف، يخرج من فوهات موزّع صب القهوة (A8) قليلٌ من الماء الساخن الذي سوف يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات (A14) الموجود تحت هذه الفوهات. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشّات الماء الساخن.

- لإشعال الجهاز يجب الضغط على الزر (A7 - شكل 9): ستظهر على الشاشة الرسالة "HEATING UP UNDERWAY, PLEASE WAIT".
- وإضافة إلى شطف الغلاية، سوف يبدأ الجهاز في سكب الماء الساخن في القنوات الداخلية لحتى يتم تسخينها هي أيضاً.
- يُصبح الجهاز في درجة الحرارة اللازمة عندما تظهر عليه الشاشة الأساسية (الشاشة الرئيسية "homepage").

7. إطفاء الجهاز

عند كل مرة يُنطفئ فيها الجهاز فإنه يقوم أوتوماتيكياً بإجراء عملية شطف في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.



خطر الإصابة بالحروق!

- يخرج من فوهات مُوزَّع صب القهوة (A8) أثناء عملية الشطف قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لمُلامسة رَشَات الماء الساخن.
- لإطفاء الماكينة، اضغط على الزر (A7 - شكل 9).
- سوف تظهر على الشاشة الكتابة "TURNING OFF UNDERWAY, PLEASE WAIT"; وإذا ما نُصِّر على ذلك، فإن الجهاز سوف يبدأ في إجراء عملية الشطف ثم سينطفئ (وضعية الاستعداد "stand-by").



ملاحظة هامة!

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، يُرجى فصله عن شبكة التيار الكهربائي:
- اطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر (شكل 9);
- حرر انضغاط قاطع التيار العمومي (A21) الموجود خلف الجهاز (شكل 2).



انتبه!

لا تضغط مُطلقاً على قاطع التيار العمومي عندما يكون الجهاز موقداً.



8. إعدادات ضبط القائمة

8.1 الشطف

يمكن مع هذه الخاصية التشغيلية أن يخرج بعض الماء الساخن من موزَّع صب القهوة (A8) ومن موزَّع صب الماء الساخن/البُخار (C6)، إذا ما كان مُدخلاً، بحيث يتم تنظيف وشطف دائرة الماكينة الداخلية. ضع تحت موزَّع صب القهوة والماء الساخن وعاءً سعته لا تقل عن 100 مل (شكل 8).

لتشغيل هذه الخاصية اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "RINSING";



انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا تترك الآلة دون مراقبة أثناء صبها للماء الساخن.

3. بعض بضع ثوان، أولاً من موزَّع صب القهوة ثم من موزَّعات صب الماء الساخن/البُخار (إذا كان مُدخلاً)، سوف يخرج ماءً ساخن يقوم بتنظيف وتسخين الدائرة التشغيلية الداخلية في الماكينة: ستظهر على شاشة الماكينة الكتابة "RINSING UNDERWAY" وسيظهر هناك شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى تنتهي عملية الإعداد;
4. لإيقاف عملية الشطف اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP" أو انتظر حتى يتم التوقف أوتوماتيكياً.

ملاحظة هامة!

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 4-3 أيام يُصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بتوزيع 3/2 مرات شطف قبل البدء في إعداد القهوة;
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء واسب وبقياء القهوة (A10).

8.2 إزالة الترسبات الكلسية

لإرشادات وتوجيهات عملية إزالة الترسبات الكلسية، يُرجى الاسترشاد بالفصل 16 إزالة الترسبات الكلسية.

8.3 مُرَشِّح المياه

لإرشادات وتوجيهات عملية تركيب المُرَشِّح (C4)، يُرجى الاسترشاد بالفصل 18 مُرَشِّح منقّى تحلية المياه.

8.4 قيم المشروبات

في هذا القسم يمكن الاطلاع على إعدادات الضبط الخاصة مع أيضاً احتمالية إعادة ضبطها لإعادتها إلى قيم ضبط المصنع لكل مشروب بمفرده.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "DRINK SETTINGS";
3. ستظهر على الشاشة لوحة قيم المشروب الأول;
4. على شاشة العرض سوف يظهر ملف تعريف المُستخدم الإرشادي. سوف تظهر القمم على هيئة شرائط رأسية: قيمة ضبط المصنع يُشار إليها بالرمز ، بينما القيمة المضبوطة حالياً يُشار إليها بامتلاء الشريط الرأسية;
5. للعودة إلى قائمة الضبط، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC". للانتقال بين المشروبات وإظهارها، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT";
6. لإعادة ضبط المشروب الظاهر على الشاشة إلى قيم ضبط المصنع، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "RESET";
7. "CONFIRM RESET": للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" (للإلغاء اضغط على سهم الانتقاء المُقابل لـ "ESC");
8. "DEFAULT VALUES": اضغط على "OK".

يتم إعادة برمجة المشروب إلى قيم ضبط المصنع. استمر بنفس الطريقة مع باقي المشروبات الأخرى، أو عُد إلى الصفحة الرئيسية بالضغط مرتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC".

8.5 ضبط الساعة

عند الرغبة في ضبط الساعة على الشاشة (B1)، فإنه يجب اتّباع الإرشادات والخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;

4. اخت الفاصل الزمني الذي تُرغِب فيه بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ \wedge (زيادة) أو \vee (تقليل) القيمة؛
 5. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "OK" ✓؛
 6. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- تم الآن ضبط وبرمجة الماكينة على الإطفاء الذاتي.

8.8 سَحَان الفناجين

لتسخين الفناجين قبل صب القهوة فيها، يمكن تفعل سَحَان الفناجين (A6) ووضعه فوق الفناجين.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقَابِل للرمز  (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "مسخن الفناجين" CUP WARMER؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "CUP WARMER" لإيقاف هذه الخاصية  أو  تشغيلها.
4. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.9 ENERGY SAVING

مع هذه الخاصية يمكن تفعل أو إيقاف طريقة توفير الطاقة. عند تفعل هذه الخاصية فإنها تضمن مستوى استهلاك طاقة أقل وذلك بما يتوافق مع التوجيهات ومجموعة اللوائح والقوانين الأوروبية ذات الصلة.

لتفعل أو إيقاف طريقة "ENERGY SAVING"، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقَابِل للرمز  (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "ENERGY SAVING"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ENERGY SAVING" لإيقاف هذه الخاصية  أو  تشغيلها.
4. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.10 درجة حرارة القهوة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقَابِل للرمز  (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "COFFEE TEMPERATURE"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "COFFEE TEMPERATURE" على شاشة العرض (B1) تظهر القيم التي يمكن الاختيار من بينها (القيمة الصحيحة هي تلك التي تحتها خط)؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل للقيمة التي تُرغِب في ضبط الماكينة عليها (LOW, MEDIUM, HIGH, MAX)؛
5. اضغط لمرتين على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "SET TIME" ⌚؛
 3. ر "SET TIME" ⌚: ستظهر على الشاشة لوحة ضبط الساعة؛
 4. اضبط الساعة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ \wedge (زيادة) أو \vee (تقليل) الساعة (H) والدقائق (MIN)؛
 5. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "OK" ✓، للإلغاء، اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ واضغط على سهم الانتقاء المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- الساعة الآن أصبحت مضبوطة.

8.6 الإشعال الذاتي

يُمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بالطريقة التي تجعل الماكينة جاهز للاستعمال في ساعة مُعينة (على سبيل المثال في الصباح) لتتمكن فوراً من إعداد قهوتك المُفضَّلة.

ملاحظة هامة!

لتتمكن من تفعل هذه الخاصية التشغيلية، يجب أن يتم مسبقاً ضبط الساعة بالشكل الصحيح (انظر الفقرة "5.8. ضبط الساعة" ⌚).

لتشغيل خاصية الإشعال الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقَابِل للرمز  (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "AUTO-START" ⌚؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "AUTO-START" ⌚؛ اوقف (أو فعّل) هذه الخاصية بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ  أو .
4. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "SET TIME" ⌚: على شاشة العرض (B1) تظهر لوحة ضبط الساعة؛
5. اضبط الساعة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ \wedge (زيادة) أو \vee (تقليل) الساعة (H) والدقائق (MIN)؛
6. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "OK" ✓؛
7. اضغط لمرتين على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "ESC" ↵ للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

أصبحت الآن ساعة الاشتعال الذاتي مضبوطة وعلى الشاشة، بجوار الساعة، سيظهر الرمز الذي يُشير إلى أن هذه الخاصية مُفعَّلة.

ملاحظة هامة!

عند إطفاء الماكينة من خلال قاطع التيار العمومي يُفقد هذا الضبط المُتعلِّق بخاصية الاشتعال الذاتي في حالة ضبطها في السابق.

8.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by")

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تنطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام.

لتشغيل خاصية الإطفاء الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقَابِل للرمز  (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغَط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "NEXT" < حتى تظهر الرسالة "AUTO-OFF" ⌚؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقَابِل لـ "AUTO-OFF" ⌚؛

Bluetooth 8.15

عن طريق هذه الخاصة يمكن تفعيل أو إيقاف خاصية رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بالحماية ليتم توصيل الماكينة بأحد الأجهزة التي تحدونها.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
 2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "BLUETOOTH"؛
 3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "BLUETOOTH" على شاشة العرض (B1) يظهر الرقم التسلسلي التعريفي للماكينة (19 رقم) ورقم آخر مكون من 4 أرقام (PIN)؛
 4. اضغط على سهم الاختيار لإيقاف (OFF) أو لتفعيل (ON) طلب PIN عندما يتم الاتصال عبر التطبيق APP؛
 5. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- رقم التعريف الشخصي (PIN) المُسبق الضبط في الماكينة هو "0000"؛
يُنصح بتغيير PIN مباشرة من التطبيق.

ملاحظة هامة!

يسمح لكرم الرقم التسلسلي للجهاز بالتعرف على الماكينة بكل دقة وتحديد لحظة توصيلها بالتطبيق.

8.16 وضع الاستعراض

عند تشغيل طريقة الاستعراض هذه على الشاشة فإنه يتم عرض وتوضيح الوظائف التشغيلية الأساسية في الماكينة:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "DEMO MODE"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "DEMO MODE" يبدأ DEMO في العمل؛
4. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.17 قيم ضبط المصنع

عبر هذه الخاصة التشغيلية يتم إعادة جميع إعدادات ضبط القائمة وجميع برامج تحديد الكميات إلى قيم ضبط المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى كما هي وفقاً لآخر ضبط لها).

إعادة الجهاز إلى قيم ضبط المصنع اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. تصفح بيانات القائمة بالضغط على الزر المطابق لـ "NEXT" حتى يظهر قيم الشركة "DEFAULT VALUES"؛
3. "DEFAULT VALUES"؟؛ اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓ للتأكيد (أو للإلغاء اضغط على سهم الانتقاء المُقابل لـ "ESC")؛
4. "DEFAULT VALUES"؛ للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

ملاحظة هامة!

يمكن ضبط درجة حرارة مُختلفة لكل ملف شخصي (انظر الفصل 14 تخزين الملف الشخصي للمستخدم)

8.11 عسر الماء

إرشادات وتوجيهات عملية ضبط عسر الماء، يُرجى الاستشاد بالفصل 17 برمجة عسر الماء.

8.12 اختيار اللغة

عند الرغبة في تعديل اللغة على الشاشة (B1)، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "SET LANGUAGE"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "SET LANGUAGE"؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل للغة التي ترغب في اختيارها (اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" لإظهار جميع اللغات المُتاحة)؛
5. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.13 تنبيه صوتي

يتم بواسطة هذه الوظيفة التشغيلية تشغيل أو إبطال خاصية التنبيه الصوتي الذي يصدر كلما تم الضغط على الأيقونات وفي كل مرة يتم فيها إدخال/إزالة الملعقات التشغيلية، لتفعيل أو لإيقاف التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "BEEP"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "BEEP" لإيقاف هذه الخاصة؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.14 إضاءة الفجنان

عن طريق هذه الخاصة يتم إشعال أو إطفاء مصابيح إضاءة الفجانين؛
تم ضبط الماكينة مُسبقاً لتعمل بخاصية الإضاءة هذه.

تُوقد هذه الإضاءة في كل مرة يتم فيها صب فجانن قهوة أو مشروب حليب وعند كل مرة شطف.

لتفعيل أو لإيقاف هذه الخاصة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "CUP LIGHTING"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "CUP LIGHTING" لإيقاف هذه الخاصة (OFF) أو (ON) لتشغيلها؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

8.18 الإحصاءات

من خلال هذه الخاصية التشغيلية تظهر البيانات الإحصائية للماكينة. لإظهار هذه المعلومات الإحصائية على الشاشة، ابدأ في العمل على النحو التالي:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "B8" للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر الاختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى إحصائيات تظهر الرسالة "STATISTICS"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STATISTICS" وتحقق من جميع البيانات الإحصائية بالضغط على عناصر الاختيار والانتقال بينها عبر سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛
4. اضغط لمربعين على "ESC"؛ سيعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.



9. إعداد القهوة

9.1 اختيار نكهة القهوة

اختر النكهة المرغوب فيها بالضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "AROMA" (B5):

(انظر "6.9. إعدادات القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن")	
X-LIGHT	
LIGHT	
MEDIUM	
STRONG	
X-STRONG	
نكهة محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / نكهة قياسية	

9.2 اختيار كمية القهوة

اختر الكمية المرغوب فيها بالضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "QUANTITY" (B9):

SMALL SIZE	
MEDIUM SIZE	
LARGE SIZE	
EXTRA LARGE SIZE	
كمية محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / كمية قياسية	

9.3 ضبط وتعديل مطحنة القهوة

لا يجب ضبط ومطحنة القهوة على الأقل في بداية الاستعمال لأنها مُسبقة الضبط في المصنع بحيث تحصل على كمية وشكل القهوة الصحيحة. ولكن مع ذلك، وبعد القيام بإعداد الفناجين الأولى من القهوة، اتضح أن عملية الإعداد والصب هذه ينتج عنها قهوة أقل تماسكاً وأقل كريمة أو أن عملية الصب بطيئة للغاية (على شكل قطرات)، فإنه يُصبح من الضروري إعادة ضبط درجة الطحن (A5 - شكل 10).



يجب لَفّ مقبض تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل مطحنة القهوة.

إذا كانت القهوة تخرج بشكل مُفرط البُطاء أو لا تخرج مطلقاً، فإنه يجب هنا لفّ المقبض في اتجاه عقارب الساعة لطفقة ضبط واحدة تجاه الرقم 7.

ولكن للحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، فإنه يجب لفّ المقبض في

عكس اتجاه عقارب الساعة لطفقة ضبط واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من لطفقة ضبط واحدة في المرة، وإلا يمكن للقهوة أن تخرج بعد ذلك على شكل قطرات).

أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد صب على الأقل فنجانين متاليين من القهوة. وإذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بالرغم من القيام بعملية الضبط هذه، فإنه يصبح من الضروري تكرار عملية الضبط والتصحيح هذه مرة أخرى عبر لفّ المقبض لطفقة ضبط أخرى.



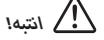
9.4 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:

- القيام بعملية شطف، عبر اختيار خاصية "RINSING" من قائمة إعدادات الضبط (الفقرة 1.8 الشطف (%));
- استخدام ماء ساخن في شطف وتسخين الفناجين (استخدم خاصية الماء الساخن، انظر الفصل 11. صب الماء الساخن).

- زيادة درجة حرارة وسخونة القهوة في قائمة إجراءات إعدادات الضبط (الفقرة "10.8". درجة حرارة وسخونة القهوة (☺)).

9.5 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة



لا تستخدم حبوب القهوة المُكملة ولا المُسكَّرة لأنها يمكن أن تلتصق بمطحنة القهوة وتجعلها غير قابلة للاستعمال.

1. ادخل حبوب القهوة في الوعاء الخاص بذلك (A3) (شكل 11);
2. ضع فنجاناً تحت موزع صب القهوة (A8);
3. اخفِض موزع الصب بحيث يُصبغ في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان (شكل 12); فكهداً تحصل على كريمة أفضل;
4. اختر بعد ذلك نوعية القهوة التي ترغب فيها:
 - ESPRESSO (B14)
 - COFFEE (B15)
 - LONG (B16)
 - DOPPIO+ (B17);
6. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة (B1) صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.



ملاحظة هامة!

- من المُمكن في نفس الوقت إعداد فنجانين ESPRESSO بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "2X" (تبقى الصورة على الشاشة لبضع ثوان في بداية الإعداد 1 ESPRESSO) أو باختبار "2X ESPRESSO" من قائمة اختيار المشروبات (B3);
 - أثناء قيام الماكينة بإعداد القهوة، يمكن إيقاف عملية الصب في أيّة لحظة عبر الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
 - بمجرد الانتهاء من عملية الصب، وعند الرغبة في زيادة كميّة القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "EXTRA+"; وعند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها، اضغط سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
- وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.



ملاحظة هامة!

- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL TANK) EMPTY GROUNDS CONTAINER، والتي معناها موجودة في الفصل "21 الرسائل التي تظهر على الشاشة".
- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُرجى الرجوع إلى الفقرة "4.9". نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة".
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفقرة "3.9". ضبط مطحنة القهوة" وفي الفصل "22 حل المشاكل التشغيلية".
- عملية إعداد كل قهوة هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين "13". شخصنة وتخصيص المشروبات " و "14". تخزين الملف الشخصي للمستخدم").

9.6 إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن



انتبه!

- لا تصيف مطلقاً القهوة مُسبقة الصحن عندما تكون الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة يمكن أن تتعرّض الماكينة للتلف والأعطال.
- لا تُدخل مُطلقاً أكثر من مكبال واحد مستوي (C2)، وإلا يمكن أن تتسخ الأجزاء الداخلية من الماكينة كما يمكن أن ينسدّ القمع (A4).



ملاحظة هامة!

- إذا ما استُخدمت القهوة مُسبقة الطحن، فإنه يمك فقط إعداد فنجان واحد من القهوة في المرّة الواحدة.
1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "B5" (AROMA) حتى تُظهر شاشة العرض (B1) الرسالة "☺" (GROUND).
 2. افتح غطاء قُمع القهوة مُسبقة الطحن (A2).
 3. تحقق من أنّ القمع (A4) غير مسدود، ثم بعد ذلك ادخل مكبال واحد مستوي من القهوة مُسبقة الطحن (شكل 13).
 4. ضع فنجاناً تحت فوهات موزعات صب القهوة (A8) (شكل 12).
 5. اختر بعد ذلك نوعية القهوة التي ترغب فيها:
 - ESPRESSO (B14)
 - COFFEE (B15)
 - LONG (B16)
 6. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.



انتبه! لإعداد القهوة وفيرة المياه (القهوة LONG):

- في منتصف عملية الإعداد، تظهر الرسالة "ADD GROUND COFFEE". ادخل بعد ذلك مكبال مستوي من القهوة مُسبقة الطحن ثم اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK".



ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفعّلة، فإن عملية صب الفنجان الأول قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.

10 إعداد المشروبات بالحليب



ملاحظة هامة!

- لتجنّب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو به فقاعات هوائية كبيرة، قم دائماً بتنظيف غطاء وعاء الحليب (D2) وفوهة الماء الساخن (A9) كما هو مُحدّد في الفقرات "4.10". تنظيف وعاء الحليب بعد الاستخدام"، و"10.15". تنظيف حاوية الحليب، و "11.15". تنظيف فوهة صب الماء الساخن/الحليب".

10.1 اعد ملء وعاء الحليب ثم اعد تركيبه في مكانه

1. ارفع الغطاء (D2) (شكل 14);
2. اعد ملء حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 15). يجب أن تعرف أن كل حز تحديد موجود على جانب وعاء الحليب يعادل تقريباً 100 مل من الحليب;



ملاحظة هامة!

للحصول على رغوة حليب أكثر كثافة وتجانساً، فإنه يجب بالضرورة استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم وبدرجة حرارة التلّاجة (تقريباً 5° درجات مئوية).

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفَعّلة، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.
- تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (D4) مُدخل جيداً في مكانه المناسب والمحدد له في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 16)؛
- اعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه؛
- وإذا كان موزّع صب الماء الساخن/البخار (C6) اخرجته بالضغط على زر الفك (C7) (شكل 17)
- ركّب وعاء الحليب (D) في مكانه عبر دفعه حتى النهاية لتوصيله بالفوهة (A9) (شكل 18)؛ سوف تُصدر الماكينة إشارة تنبيه صوتية (إذا كانت خاصية التنبيه الصوتي مُفَعّلة)؛
- ضع فنجاناً كبير بالقدر الكافي تحت فوهات موزّع صب القهوة (A8) وتحت أنبوب صب الحليب المُرغّى (D5)؛ اضبط طول أنبوب صب الحليب، وذلك لتقريبه من الفنجان عن شده ببساطه نحو الأسف داخل الفنجان (شكل 19).
- اتبع الإرشادات والتوجيهات الخاصة بكل وظيفة تشغيلية في الماكينة.



10.2 اضبط كمية الرغوة

عند لف مقبض ضبط الرغوة (D1)، فإنه يتم تحديد كمية رغوة الحليب الذي سوف يتم صبه أثناء إعداد المشروبات التي تحتوي على الحليب.

وصفة الوصف	يُصبح به من أجل....	وصفة المقبض
HOT		
MILK (بدون رغوة)/CAFFELATTE		
MINIMA SCHIUMA	/LATTE MACCHIATO FLAT WHITE	
MASSIMA SCHIUMA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT (مُرغّى) MILK	



10.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي

يحتوي على الحليب

- اعد ملء وعاء الحليب (D) ثم اعد تركيبه في مكانه كما هو موصّح في السابق.
- اختيار المشروب المرغوب فيه؛

مشروبات الاختيار المُباشر:

• CAPPUCCINO (B10)

• LATTE MACCHIATO (B11)

• CAFFELATTE (B12)

• LATTE CALDO (B13) -ن.خ.س.ب.ي.ل.د.

(B3): "SELECT BEVERAGE" تمثاقن مترخا

• CAPPUCCINO+

• ESPRESSO MACCHIATO

• FLAT WHITE

• CAPPUCCINO MIX

- على الشاشة (B1) ستصبح الماكينة المُستخدم بلف مقبض ضبط الرغوة (D1) وفقاً لما هو مُحدد في الوصفة الأصلية لإعداد المشروب؛ لُف بعد ذلك المقبض الموضوع على غطاء وعاء الحليب (D2) ثم أكد الاختيار بالضغط على زر الاختيار المُقابل لـ "OK".
- بعد بضع ثوانٍ تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المشروب.



ملاحظة هامة! إرشادات وتوجيهات العامة

لجميع المشروبات القائمة على الحليب

- عند الرغبة في إيقاف عملية الإعداد والعودة إلى الشاشة الرئيسية، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "stop".
- بمجرّد الانتهاء من عملية الصب، وعند الرغبة في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الاستمرار في الضغط (خلال 3 ثوانٍ) على أحد رموز اختيار المشروبات.
- عملية إعداد كل مشروب هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين 13. شخصنة وتخصيص المشروبات " و 14".
- تخزين الملف الشخصي للمستخدم".
- لا تترك وعاء الحليب طويلاً خارج التلّاجة؛ فكلما زادت درجة حرارة الحليب (5° درجات هي الحرارة المثالية)، كلما قلّت وساءت جودة الرغوة.

وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

10.4 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام



انتبه! خطر التعرض للحروق

- أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية لوعاء الحليب، فإنه من أنبوب صب الحليب المُرغّى (D5) يخرج بعض الماء الساخن والبخار. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لئلامسة رَشّات الماء الساخن.
- بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب "بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب" حيث أنه من الضروري البدء في عملية تنظيف غطاء وحدة إرغاء الحليب:
- اترك وعاء الحليب (D) مُدخلاً ومُثبّتاً في مكانه داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛
 - ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر تحت أنبوب صب الحليب المُرغّى (شكل 21)؛
 - لف مقبض ضبط الرغوة (D1) وضعه على "CLEAN" (شكل 20)؛ ستُظهر الشاشة (B) رسالة "CLEANING UNDERWAY، RECIPIENT" UNDER SPOUT" مع ظهور شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى تكتمل عملية التنظيف. تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛
 - لف مقبض الضبط واضبطه على أحد خيارات نوعية الرغوة؛

5. انزع وعاء الحليب ونظّف دائماً فوهة البخار (A9) باستخدام قطعة إسفنجية (شكل 22).

ملاحظة هامة!

- إذا ما دعت الضرورة لإعداد أكثر من فنجان من المشروبات القائمة في تكوينها على الحليب، فإنه يتم البدء في عملية تنظيف وعاء الحليب بعد الانتهاء من إعداد آخر فنجان. للبدء في إعداد المشروبات التالية، اضغط "ESC" .
- إذا لم يتم القيام بعملية التنظيف، فإنه سيظهر على شاشة الماكينة الرمز  لتذكير المُستخدم بأنه من الضروري القيام بعملية التنظيف.
- يمكن حفظ وعاء الحليب داخل التلّاجة.
- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.



11. HOT WATER DELIVERY

انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا ترك الآلة دون مراقبة أثناء صبّها للماء الساخن.

1. تحقق من أن موزّع صب الماء الساخن/البخار (C6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛
2. ضع وعاء تحت موزّع الصب (ضعه على أقرب مسافة ممكنة لتجنّب خروج الرذاذ)؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز  (B3) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "NEXT" للإظهار "HOT WATER"؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "HOT WATER". تظهر على الشاشة (B1) صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من الإعداد.
6. تقوم الماكينة تقريباً بصب 250 مل من الماء الساخن ثم توقف أوتوماتيكياً عملية الصب. لإيقاف عملية صب الماء الساخن يدوياً، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".

ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "ENERGY SAVING" مُفَعّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- عملية إعداد الماء الساخن هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين 13، شخصنة وتخصيص المشروبات " و 14". تخزين الملف الشخصي للمستخدم").



12. صب البخار

انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا ترك الماكينة دون مراقبة أثناء صبّها للبخار.

1. تحقق من أن موزّع صب الماء الساخن/البخار (C6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛

2. املاً وعاء بالسائل المُراد تسخينه أو ترغيبته ثم اغمس موزّع صب الماء الساخن/البخار في هذا السائل؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز  (B3) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "NEXT" للإظهار "STEAM"؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STEAM"؛ تظهر على الشاشة (B1) الصورة الخاصة بالمشروب إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من عملية الإعداد وبعد بضع ثوان يخرج البخار الذي يسخّن السائل من مُعدّ الكابتوتشينو؛
6. بعد الوصول إلى درجة الحرارة المُربّوب فيها، اوقف صب البخار بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X". (يُصحّ صب البخار لفترة لا تزيد عن 3 دقائق مُتتالية)؛



انتبه!

اوقف دائماً عملية صب البخار قبل إخراج أنبوب صب البخار من الوعاء المحتوي على السائل، وذلك لتجنّب التعرض للحروق التي قد يسببها الرذاذ الساخن.

ملاحظة هامة!

إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفَعّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.

12.1 نصائح لاستخدام البخار في ترغيب الحليب

- عند اختيار أبعاد ومقاسات الوعاء، فإنه يجب مُراعاة أن حجم السائل سوف يزيد من 2 إلى 3 أضعاف حجمه الطبيعي.
- للحصول على رغوة حليب أكثر كثافةً ووفرةً، فإنه يجب استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم ودرجة حرارة التلّاجة (تقريباً 5° درجات مئوية).
- للحصول على رغوة أكثر كريهةً، فإنه يجب لف الوعاء بحركات بطيئة من الأسفل إلى الأعلى.
- لتجنّب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو حليب به فقاعات كبيرة الحجم، فإنه يجب دائماً تنظيف موزّع الصب (C6) كما هو مبين في الفقرة التالية.

12.2 تنظيف موزّع صب الماء الساخن/البخار بعد

الانتهاء من استخدامها

1. نظف موزّع صب الماء الساخن/البخار (C6) في كل مرة تنتهي فيها من استخدامه، وذلك لتجنّب ترسّب بقايا الحليب وانسداده.
1. ضع وعاء تحت موزّع صب الماء الساخن/البخار، ثم اجعل بعض الماء الساخن ينزل من هذا الموزّع (انظر الفصل 11، صب الماء الساخن). لإيقاف صب الماء الساخن، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
2. انتظر بضع دقائق حتى يبرد موزّع صب الماء الساخن/البخار؛ ثم بعد ذلك اخرجه (شكل 17) بالضغطة على زر الفك الانضغاطي (C7). وباستخدام إحدى يديك قم بتثبيت موزّع الصب، وباليد الأخرى لف مُعدّ الكابتوتشينو واسحبه نحو الأسفل (شكل 23)
3. اخرج أيضاً فوهة البخار عبر سحبها نحو الأسفل (شكل 24).
4. تحقق من أنّ فتحة الفوهة غير مسدودة. وإذا لزِم الأمر قم بتنظيفها باستخدام عود تخليل الأسنان.

5. اغسل بعناية مكوّنات موزّع الصب باستخدام قطعة إسفنجية وماء فاتر.
6. ادخل الفوهة ومعدّ الكابوتشينو على الفوهة مع دفعه ناحية الأعلى ولفه في اتجاه عقارب الساعة حتى إتمام عملية التثبيت.



13. شخصية وتخصيص المشروبات

يمكن شخصية وتحديد نكهة القهوة وكمية الماء فيها.

1. تحقق من تفعيل الملف الشخصي (B4) المراد تحديد وشخصنة المشروب وفقاً له؛
2. من الصفحة الرئيسية، اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ my (B6)؛
3. اختر المشروب الذي ترغب في شخصنته وتحصيله (سواء أكان من بين المشروبات المُختارة مُباشرة أو من تلك الموجودة في داخل قائمة المشروبات -B3) للدخول إلى شاشات الشخصية والتحديد حسب الرغبة؛
4. "CHOOSE COFFEE AROMA": اختر مذاق القهوة الذي ترغب فيه بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "++" أو "++" ثم اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓"؛
5. "كمية القهوة، إيقاف للحفظ": تبدأ عملية الشخصية والتحديد حسب الرغبة ويظهر الجهاز شاشة الشخصية والتحديد الخاصة بكمية المشروب التي تظهر عبر شريط رأسي، تمثّل النجمة الموجودة بجوار الشريط نسبة المياه المضبوطة حالياً.
6. عندم تصل كمية المشروب إلى الحد الأدنى للكمية القابلة للبرمجة، فإنه على شاشة العرض (B1) سوف تظهر "STOP X".
7. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X" عندم يصل المشروب في الفجان إلى الكمية المرغوب فيها.
8. "SAVE NEW SETTINGS?": اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓" للتخزين (أو اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ ESC للإلغاء).

- يؤكد الجهاز إذا ما كان قد تم التخزين من عدمه (وفقاً للاختيار السابق): اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓".
- يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

14. ملاحظة هامة!

- مشروبات قائمة في إعدادها على الحليب: يتم تخزين نكهة القهوة ثم يتم بعد ذلك بشكل منفرد تخزين كميات الحليب والقهوة؛
- ماء ساخن: يقوم الجهاز بصب الماء الساخن: اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP a X". لتخزين الكمية المرغوب فيها.
- يمكن تحديد وشخصنة المشروبات حسب الرغبة أيضاً عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App.



14. تخزين الملف الشخصي للمستخدم

يمكن في هذا الجهاز تخزين 6 ملفات شخصية مُختلفة للمستخدمين، وكل ملف من هذه الملفات يرتبط بأيقونة مختلفة خاصة به.

في كل ملف شخصي يتم إظهار المشروبات المختارة من قبل المُستخدم صاحب الملف كما يتم في ذاكرة الملف تخزين اختيارات النكهات وكمية المياه في كل مشروب.

لاختيار الملف الشخصي الخاص بك، من الصفحة الرئيسية اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "UT 1" (المُستخدم 1) (B4): اختر بعد ذلك ملف شخصي آخر بالرقم المخصص له.

15. ملاحظة هامة!

- الملف الشخصي OSP "o" (الضيف): عند اختيار هذا الملف الشخصي، فإنه يُصبح من الممكن صب المشروبات بإعدادات ضبط المصنع، خاصة تشغيلية my غير مُفَعّلة.
- يمكن تغيير اسم الملف الشخصي الخاص بك عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App (سوف تظهر فقط أول 3 علامات).

15. النظافة



15.1 تنظيف الماكينة

الجزء التالية في الماكينة يجب تنظيفها بشكل دوري:

- الدائرة الداخلية في الماكينة؛
- وعاء وراسب وبقايا القهوة (A10)؛
- حوض تجميع القطرات (A14)؛
- خزّان الماء (A16)؛
- فوهات موزّع صب القهوة (A8)؛
- فُعع إدخال القهوة مُسبقة الطحن (A4)؛
- الناقع (A19)، حيث يمكن الوصول إليه في الماكينة بعد فتح باب الخدمة (A18)؛
- وعاء الحليب (D)؛
- فوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛
- لوحة التحكم (B).



انتبه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حاثة أو مُسببة للتآكل أو الكحول. مع أجهزة DeLonghi فائقة التقنية ليس من الضروري استخدام مضافات كيميائية لتنظيف الماكينة.
- لا يمكن غسل أي مكوّن من مكونات الجهاز في غسّالات الأطباق باستثناء وعاء الحليب (D).
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا وراسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

15.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة

- بعد فترات عدم استعمال الماكينة التي تزيد عن مدة 4/3 أيام، يُصح بشدة، قبل إعادة استخدام الماكينة، بإشغالها ثم جعلها تنصب ما يلي:
- 3/2 مرات شطف عبر اختيار وظيفة "RINSING" (الفقرة 1.8).
- الشطف (D)؛
- بعض الماء الساخن، لبضع ثوان (الفصل 11، صب الماء الساخن).



ملاحظة هامة!

من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10).

15.3 تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة

عندما تظهر على الشاشة (B1) الكتابة "EMPTY GROUNDS CONTAINER"، فإنه يجب في هذه الحالة تفريغه وتنظيفه. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة (A10) فإن الماكينة لن تتمكن من إعداد القهوة. تُسبب الماكينة إلى ضرورة تفريغ الوعاء أيضاً حتى وإن لم يمتلئ بالكامل إذا ما تقضت مده 72 ساعة منذ أول عملية إعداد تمت (وحتى يتم حساب مدة 72 بشكل صحيح، لا يجب إطفاء الآلة مطلقاً بقاطع التيار العمومي).



انتبه! خطر التعرض للحرق

في حالة إعداد أنواع متعددة من الكابتوشينو بشكل مُتتابع، فإن حامل فناجين القهوة المصنوع من المعدن (A11) يُصبح ساخناً. لذلك يجب الانتظار حتى يبرد قبل لمسه مع الإمساك فقط بالجزء الأمامي منه. للقيام بعملية التنظيف (أثناء عمل الماكينة):

- اخرج حوض تجميع القطرات (A14) (شكل 25)، ثم فرِّغْه ونظِّفه.
- فرِّغْ ونظِّفْ بعناية وعاء تجميع بقايا ورواسب القهوة (A10) مع الحرص على إزالة جميع البقايا والراسب التي يمكنها التراكم في القاع؛ الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C5) مزوّدة بملوق إزالة مناسب للقيام بهذه العملية.



انتبه!

عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد فناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.

15.4 تنظيف حوض تجميع القطرات



انتبه!

حوض تجميع القطرات (A14) مزوّد بمؤشّر عوَام (A12) (لونه أحمر) لتحديد مستوى الماء الموجود (شكل 34). قبل أن يبدأ هذا المؤشّر في البروز من صينية حامل فناجين القهوة (A11)، فإنه يجب تفريغ الحوض وتنظيفه وإلا فإن الماء يمكنه أن يفيض ويطفح خارج الحوض مما قد يسبب الضرر والتلف للماكينة وسطح السند والمنطقة المحيطة به. لإزالة حوض تجميع القطرات اتبع الخطوات التالية:

1. اخرج حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة (A10) (شكل 25)؛
2. فرِّغْ حوض تجميع القطرات ووعاء رواسب وبقايا القهوة ثم نظِّفهما؛
3. اعد وضع الحوض في مكانه مع وعاء تجميع رواسب وبقايا القهوة.

15.5 تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة



خطر التعرض للصدمة الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة، يجب إطفائها (انظر "7. إطفاء الجهاز") ثم فصلها عن مصدر التيار الكهربائي. لا تغمس الجهاز أو أيًا من مكوناته في الماء.

1. تحقق دورياً (بمعدل مرة كل شهر) من أن الأجزاء الداخلية من الماكينة (الأجزاء التي يمكن الوصول إليها بمجرد سحب حوض تجميع القطرات) غير مُتسخة. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C5) وبقطعة إسفنجية.
2. أشط جميع الترسبات والبقايا الموجودة باستخدام مكنسة شفط كهربائية (شكل 27).

15.6 تنظيف خزان الماء

1. نظِّف دورياً خزان الماء (A16) (مرة في الشهر تقريباً)، وفي كل مرة تقوم فيها باستبدال مُرشِّح منقّى تحلية المياه (C4) (إذا كان موجوداً)، باستخدام قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف مُحَقَّقة؛
2. اعمل على إزالة المُرشِّح (إذا كان موجوداً) واشطفه بماء جارٍ؛
3. اعد إدخال المُرشِّح (إذا كان موجوداً)، ثم اعد ملء الخزان بماء جديد ثم اعد ادخاله في مكانه؛
4. (فقط في الموديلات المزوّدة بمُرَشِّح منقّى تحلية المياه) صب ما يقرب من 100 مل من الماء الساخن لإعادة تفعيل المُرشِّح.

15.7 تنظيف فوّهات صب القهوة

1. نظِّف دورياً فوّهات صب القهوة (A8) باستخدام قطعة إسفنجية أو قطعة قماش (شكل 28A)؛
2. تحقّق دورياً من أن ثقب موثّق صب القهوة غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة عنها مُستخدماً عود تخليل الأسنان (شكل 28B).

15.8 تنظيف فُوم إدخال القهوة مُسبقة الطحن

تحقّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن فُوم إدخال القهوة مُسبقة الطحن (A4) غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات وبقايا القهوة باستخدام الفرشاة (C5) التي تأتي مع الماكينة.



15.9 تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A19) لمرة في الشهر على الأقل.



انتبه!

لا يمكن سحب الناقع وإخراجه أثناء عمل الماكينة.

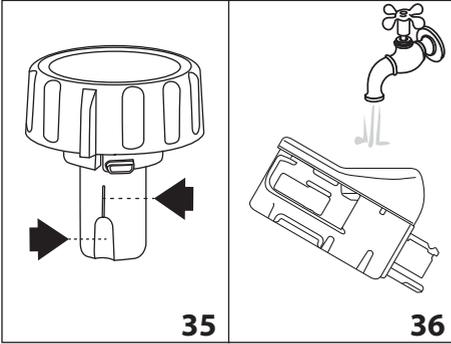
1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع الفصل "7. إطفاء الجهاز")؛
2. اخرج خزان الماء (A16) (شكل 3)؛
3. افتح منفذ الناقع (A18) (شكل 29) الموجود على الجانب الأيمن؛
4. اضغط باتجاه الداخل على زرّي فك التثبيت الملوّنين، وفي نفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 30)؛
5. اغسل الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً، ثم اشطفه تحت صنوبر المياه؛



انتبه!

اشطف فقط بالماء
لا تستخدم منظّفات - لا تستخدم غسالة الأطباق

انتبه جيداً واحرص على عدم بقاء أية رواسب أو بقايا للحليب على الثقب وعلى المجرى الواقع تحت المقبض (شكل 35)؛ وعند وجود بقايا أو رواسب استخدم عود تخليل الأسنان في تنظيف هذا المجرى؛



5. اشطف الجزء الداخلي من مكان مقبض ضبط الرغوة بالماء الجاري (شكل 36)؛
6. تحقق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب التوزيع غير مسدودين ببقايا الحليب؛
7. اعد تركيب المقبض مع إدخاله بما يقابل الكتابة "INSERT"، وأنبوب الصب وأنبوب شفط الحليب؛
8. اعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه (D3).

15.11 فوهة الماء الساخن/البخار

تنظف الفوهة (A9) بعد كل مرة تُعد فيها الحليب، وذلك باستخدام قطعة إسفنجية مع إزالة بقايا الحليب المترسبة على حشوات إحكام الغلق ومنع التسرب (شكل 22).



16. إزالة الترسبات الكلسية



انتبه!

- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبة هذا المزيل نفسه.
 - من المستحسن استخدام فقط وحسباً مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. استخدام مزيلات الترسبات الكلسية غير المناسبة، مثله أيضاً مثل القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية بشكل غير صحيح، يمكن أن يؤثر سلباً على الماكينة ويؤدي إلى أعطال وتلفيات بها لا يُغطئها ضمان الشركة المُصنِّعة.
- أزل الترسبات الكلسية عندما تظهر على الشاشة (B1) رسالة "DESCALING NEEDED" - موافق للبدء (40-45 دقيقة) "!" وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية إزالة الترسبات الكلسية، فإنه يجب الضغط على "OK" والقيام بالعمليات الواردة في النقطة 4.

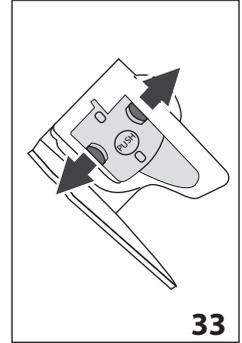
تنظف الناقع دون استخدام أية منظّفات لأنها يمكن أن تتسبب في ضرره وتلفه.

6. باستخدام الفرشاة (C5)، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛
7. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، اعد إدخال الناقع في مكانه عبر تبيته في الدُعامة (شكل 31)؛ ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إتمام الاقتران والتعشيق؛

ملاحظة هامة!

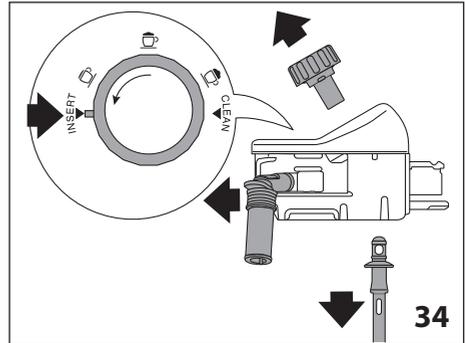
إذا كان هناك صعوبة في إدخال الناقع، فإنه يُصبح من الضروري (قبل إدخاله) تحديده أبعاده جيداً بالضغط على الدراعين الموجودين كما هو موضّح في الشكل 32.

8. بعد إدخال الناقع، تحقق من أن الرزين الملونين غير مضغوطين وقد تم تحريكهما نحو الخارج (شكل 33)؛
9. اغلق منفذ الناقع؛
10. اعد إدخال خزان المياه في مكانه.



15.10 تنظيف وعاء الحليب

- للحفاظ على كفاءة وحدة إرغاء الحليب، فإنه يجب تنظيف وعاء الحليب (D) بالطريقة التالية كل يومين:
1. اخرج الغطاء (D2)؛
 2. اخرج أنبوب صب الحليب (D5) وأنبوب الشفط (D4) (شكل 34)؛
 3. لف في اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (D1) لجعله في وضعية "INSERT" (شكل 34) ثم اخرجه نحو الأعلى؛



4. اغسل بعناية جميع المكونات بواسطة الماء الساخن ومُنظّف مُخفّف. يمكن غسل جميع المكونات داخل غسالات الأواني، شرط أن يتم وضعها في السلة العلوية للغسالة.

لتأجل عملية إزالة الترسبات الكلسية لوقت لاحق، فإنه يجب الضغط على "ESC"؛ سيظهر على الشاشة الرمز (B1) للتذكير بضرورة إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة. للدخول إلى قائمة إزالة الترسبات الكلسية:

" يبدأ برنامج إزالة الترسبات الكلسية في العمل ويخرج سائل الإزالة سواء من مُعدِّد الكافوتشينو أو من موزِّع صب القهوة لتقوم الماكينة أوتوماتيكياً بعمل سلسلة كاملة من عمليات الشطف التي تتخللها فترات توقيف لإزالة بقايا ورواسب الكلس من داخل الماكينة؛

بعد ما يقرب من 25 دقيقة، يوقف الجهاز عملية إزالة الترسبات الكلسية؛

8. "RINSE AND FILL WATER TANK MAX LEVE" (شكل 5): أصبح

الجهاز الآن جاهزاً لعملية الشطف بالماء. فرِّغ الوعاء المُستخدم

لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية وإخرج خزان الماء، ثم فرِّغه

واشطفه بالماء الجاري، ثم اعد ملئه حتى المستوى الأقصى MAX

بالماء الجديد ثم ادخله في الماكينة؛

9. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING"؛ ضع فارغاً

الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية تحت

موزِّع صب القهوة وموزِّع صب الماء الساخن/البخار (شكل 8) ثم

اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK"؛

10. سوف يخرج الماء أولاً من موزِّع صب القهوة ثم بعد ذلك من موزِّع

صب الماء الساخن/البخار وسيُظهر الشاشة الرسالة "RINSING

"UNDERWAY

11. عند انتهاء الماء الموجود في الخزان، قمر بتفريغ الوعاء المُستخدم

لتجميع ماء الشطف؛

12. "INSERT FILTER INTO"؛

"ITS HOUSING" (شكل 48)،

اضغط على "NEXT" ثم

اخرج خزان الماء، ثم اعد

إدخال مرشِّح منقي تحلية

المياه إذا ما كان قد تم

إخراجه في السابق؛

13. "RINSE AND FILL WATER"؛

شكل "TANK MAX LEVE

(5): اعد ملء الخزان حتى

المستوى الأقصى MAX بالماء

الطازج الجديد؛

14. "INSERT WATER TANK" (شكل 6): اعد إدخال خزان المياه في مكانه؛

15. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START

"RINSING"؛ ضع فارغاً الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة

الترسبات الكلسية تحت موزِّع صب الماء الساخن/البخار (شكل 8)

ثم اضغط على "OK"؛

16. سوف يخرج الماء الساخن من موزِّع صب الماء الساخن/البخار

وسيُظهر الشاشة الرسالة "RINSING UNDERWAY"؛

17. "EMPTY DRIP TRAY" (شكل 39): عقب الانتهاء من عملية الشطف

الثانية، اخرج حوض تجميع القطرات (A14) ووعاء رواسب وبقايا

القهوة (A10) ثم فرِّغهما ونظِّفهما ثم اعد تركيبهما في مكانيهما؛

اضغط على "NEXT"؛

18. "DESCALE COMPLETE"؛ اضغط "OK"؛

19. "FILL TANK WITH FRESH WATER"؛ فرِّغ الوعاء الذي استُخدم

في تجميع ماء الشطف، ثم اخرج الخزان واملأه بالماء الطازج حتى

المستوى الأقصى MAX ثم اعد إدخاله في الماكينة.

انتهت هكذا عملية إزالة الترسبات الكلسية.

1. اضغط على سهم الاختيار

(B2) المُقابل للرَّمز (B8)

للدخول إلى القائمة؛

2. اضغط على سهم الاختيار

المُقابل لـ "DESCALE"؛

3. "REMOVE WATER FILTER"

(شكل 37)؛ اخرج خزان المياه

(A16)، ثم انزع مرشِّح المياه

(C4) (إذا كان موجوداً)، ثم

فرِّغ خزان المياه. اضغط

على سهم الاختيار المُقابل لـ

4. "DESCALER (LEVEL A)"؛

"(WATER (LEVEL B

(شكل 38)؛ صب في خزان الماء

مزيل الترسبات الكلسية حتى

الوصول إلى المستوى A (ما

يُعادل محتوى علبه 100 مل)

المبيّن على الجزء الداخلي

من الخزان؛ ثم بعد ذلك

اضف الماء (لتر واحد) حتى

الوصول إلى المستوى B؛

ثم اعد إدخال خزان المياه.

اضغط على سهم الاختيار

المُقابل لـ "NEXT"؛

5. شكل "EMPTY DRIP TRAY"

(47): اخرج حوض تجميع

القطرات (A14) ووعاء

رواسب وبقايا القهوة (A10)

ثم فرِّغهما ونظِّفهما ثم اعد

تركيبهما في مكانيهما. اضغط

على سهم الاختيار المُقابل لـ

"NEXT"؛

6. "POSITION 2I CONTAINER"

"OK TO START"؛ ضع تحت

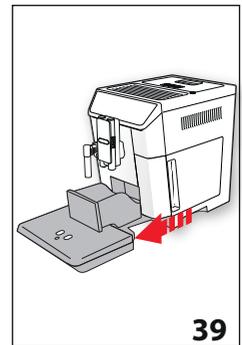
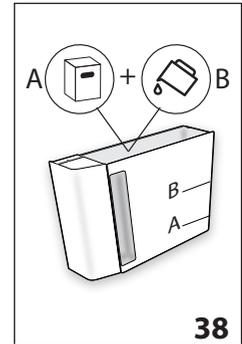
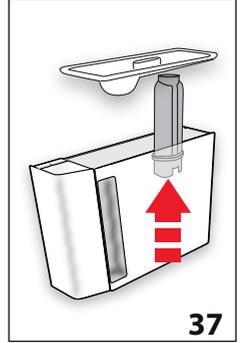
مُعدِّد الكافوتشينو (C6) وتحت

موزِّع صب القهوة (A8) ووعاء

فارغاً أحد الأدنى لسعته

الاستيعابية تساوي 2 لتر

(شكل 8)؛



⚠ انتبه! خطر التعرض للحرق

من مُعدِّد الكافوتشينو ومن موزِّع صب القهوة يخرج ماء ساخن يحتوي على أحماض. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لمُلامسة هذا السائل المحلولي.

7. اضغط على "OK"؛ لتأكيد إدخال محلول إزالة الترسبات الكلسية. تعرض الشاشة "DESCALING UNDERWAY" (B1)



ملاحظة هامة!

- إذا لم تنتهي عملية إزالة الترسبات الكلسية على النحو الصحيح (مثلاً نظراً لانقطاع التيار الكهربائي) فإنه يُنصح بإعادة دورة الإزالة هذه مرة أخرى؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10).



18. مرشّح منقّي تحلية المياه

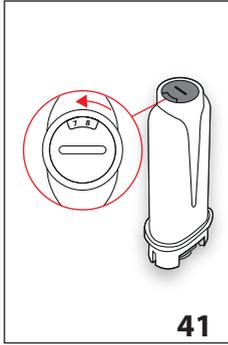
تأتي بعض الموديلات وهي مزوّدة بمرشّح منقّي تحلية المياه (C4): إذا كان الموديل الذي لديك غير مزوّد بهذا المرشّح، فإننا ننصحكم بشرائه من أحد مراكز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني DeLonghi. لاستخدام هذا المرشّح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

18.1 تركيب المرشّح

1. اخرج المرشّح (C4) من علّيته؛
2. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "WATER FILTER"؛

4. "TURN DATE INDICATOR"

"TO NEXT 2 MONTHS" (شكل 41): لف قرص التاريخ حتى يتم إظهار آخر شهري استخدام. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛



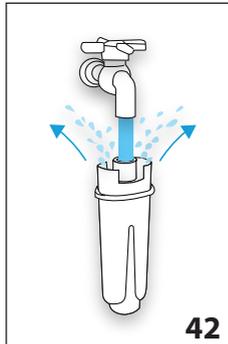
ملاحظة هامة!

مدة صلاحية استخدام المرشّح هي شهران إذا ما تم استعمال الماكينة بشكل طبيعي، ولكن إذا بقيت الماكينة دون استعمال وبها المرشّح، فإن مدته بقائه بها

يجب ألا تزيد عن 3 أسابيع كحد أقصى.

5. "RUN WATER INTO"

"FILTER HOLE FINCHE FUORIESCE" (شكل 42): لتشغيل المرشّح، اجعل ماء الصنبور يجري في فتحة المرشّح كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لما يزيد عن مدة دقيقة. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛



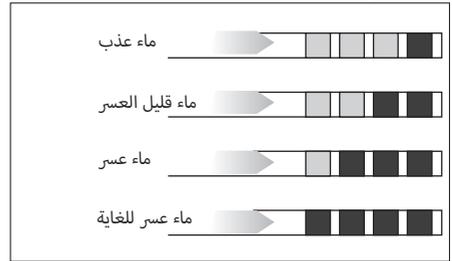
6. اخرج خزان (A16) الماكينة ثم املاه بالماء.

17. برمجة عسر الماء

تظهر رسالة "DESCALE" بعد فترة تشغيل مُمدّدة مُسبقاً والتي تعتمد على مستوى عسر الماء. تم ضبط الماكينة مُسبقاً في "المستوى 4" من عسر الماء. يمكن عند الرغبة في ذلك برمجة الماكينة وفقاً للمستوى الحقيقي لعسر الماء المُستخدم في المناطق المُختلفة، الأمر الذي سيقفل من وتيرة القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية.

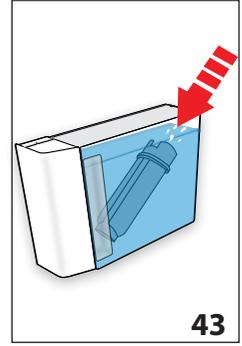
17.1 قياس وتحديد عسر الماء

1. اخرج شريط الاختبار من علّيته التي تأتي مع الماكينة "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) والمُرفقة بالإرشادات والتعليمات اللازمة باللغة الإنجليزية.
2. اغمس الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثائية تقريباً.
3. اخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثم هرّه قليلاً. بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر ض أو 2 أو 3 أو 4 مربّعات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربّع صغير يُعادل 1 مستوى عسر.



17.2 ضبط مستوى عسر الماء

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "WATER HARDNESS"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "WATER HARDNESS"؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل للمستوى المرغوب فيه (المستوى 1 = ماء عذب؛ المستوى 4 = ماء عسر للغاية)؛
5. اضغط على "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية. عند هذه النقطة تُصبح الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب مستوى عسر الماء.



1. اخرج الخزّان (A16) ثم المرشّح المراد استبداله؛
2. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "REMOVE WATER FILTER"؛
4. اضغط على سهم الاختيار "CONFIRM FILTER REMOVAL"؛ اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" (ولكن عند الرغبة في العودة إلى قائمة إعدادات الضبط، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC")؛
5. هذا التعديل. اضغط على "OK" للعودة إلى الصفحة الرئيسية،

ملاحظة هامة!

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

19. بيانات فنية

جهد التيار والفولطية: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتز حد أقصى 10 أمبير	
القوة التشغيلية: 1450 وات	
الضغط: 1.5 ميغا باسكال (15 بار)	
سعة خزّان الماء: 2 لتر	
الأبعاد (طول×عمق×عرض): 260x480x375 ملم	
طول الكابل: 1750 ملم	
الوزن: 11,9 كلجم	
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة: 400 جرام	

CE هذا الجهاز مطابق للمواصفات والشروط الواردة في التوجيهات الأوروبية CE التالية:

- اللائحة الأوروبية 1275 Stand-by 2008
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية، هي مطابقة لنظم ولوائح الدول الأوروبية 1935/2004 (CE).

20. التخلص من الجهاز

لا تتخلص من الجهاز بإلقائه مع الفضلات والنفايات المنزلية ولكن قم بتسليمه إلى أحد المراكز الرسمية للتجميع المنفصل للنفايات.

7. "IMMERSE FILTER TO" (شكل 43): ادخل المرشّح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تمبيله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقااعات الهواء الخروج، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛

8. "INSERT FILTER INTO ITS HOUSING": ادخل المرشّح في مكانه المُناسب (شكل A17-40) ثم اضغط عليه بالكامل. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛
9. "INSERT WATER TANK": اعد غلق خزّان الماء بالغطاء (A15)، ثم اعد إدخال الخزّان في الماكينة (شكل 6)؛
10. "وضع الحاوية 0,5 لتر، موافق OK لتنشيط الفلتر" (الشكل 8): قم بوضع الحاوية تحت موزّع الماء الساخن (C6) واضغط "OK"؛ يبدأ التوزيع ويتوقف تلقائياً. الآن أصبح المرشّح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

18.2 استبدال المرشّح

استبدل المرشّح (C4) عندما تظهر على الشاشة (B) الرسالة "REPLACE WATER FILTER: PRESS OK TO START"؛ وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية الاستبدال، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK"؛ ثم ابدأ في تنفيذ الخطوات الواردة في النقطة 4. لتأجل عملية الاستبدال لوقت لاحق، فإنه يجب الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC"؛ سيظهر على الشاشة الرمز للتذكير بضرورة استبدال المرشّح.

1. اخرج الخزّان (A16) ثم المرشّح المراد استبداله؛
2. اخرج المرشّح الجديد من علّيته؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "REPLACE WATER FILTER"؛
5. ابدأ في عملية الاستبدال متّبعاً الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة من النقطة 5. الآن أصبح المرشّح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

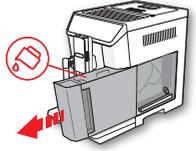
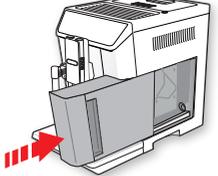
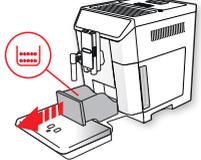
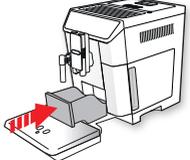
ملاحظة هامة!

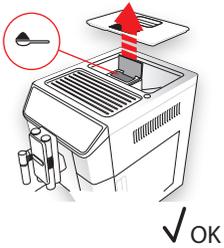
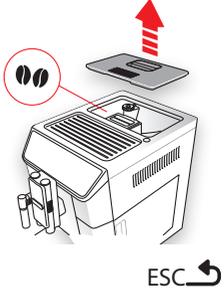
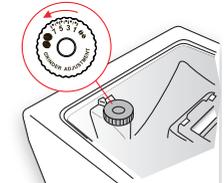
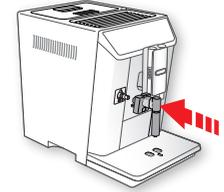
بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

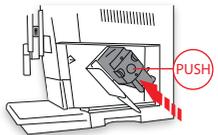
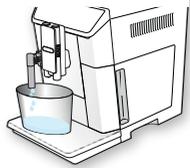
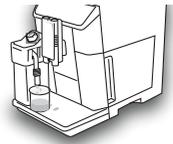
18.3 إزالة المرشّح

استبدل المرشّح (C4) عندما تظهر على الشاشة (B) الرسالة "REPLACE WATER FILTER: PRESS OK TO START"؛ وعند الرغبة في استخدام الماكينة دون مرشّح اتبع الخطوات التالية:



العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
املأ خزان الماء وأو ادخله بالشكل الصحيح مع دفعه حتى يستقر في نهاية مكان تركيبه حتى سماع نقرة التركيب.	الماء الموجود في الخزان (A16) غير كاف.	FILL TANK WITH FRESH WATER 
ادخل الخزان في مكانه بالشكل الصحيح مع دفعه بشكل كامل.	لم يتم إدخال خزان المياه بالشكل الصحيح.	INSERT WATER TANK 
فَرِّع وعاء وبقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A14)، نَمِّر نظفهما، وأعدهما إلى مكانيهما. هام: عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء ورواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل، إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدّد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.	وعاء ورواسب وبقايا القهوة (A10) مملوء.	فَرِّغ وعاء ورواسب وبقايا القهوة 
اخرج حوض تجميع القطرات (A14) ثم ادخل وعاء ورواسب وبقايا القهوة.	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء ورواسب وبقايا القهوة (A10).	ادخل وعاء ورواسب وبقايا القهوة 
ادخل القهوة مُسبقة الطحن في القُمع (الشكل 13) ثم كرر عملية الصب	تم اختيار وظيفة "قهوة مُسبقة الطحن"، ولكن لم يتم سكب القهوة المُسبقة الطحن داخل القُمع (A4).	ادخل قهوة مطحونة 1 MAX. جرة 

<p>ادخل القهوة مُسبقة الطحن في القُمع (A4) (شكل 13) ثم اضغط على "√OK" للاستمرار في عملية الصب وإيقافها.</p>	<p>تم طلب قهوة وفيرة المياه LONG مع القهوة مُسبقة الطحن</p>	<p>ادخل القهوة المطحونة. MAX. 1 جرة</p> 
<p>املأ وعاء حبوب القهوة (A3 - شكل 11).</p> <p>فَرِّغ القُمع باستخدام الفرشاة (C5) كما هو موصوف في الفقرة "8.15.تنظيف قُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن".</p>	<p>انتهت حبوب القهوة.</p> <p>قُمع (A4) القهوة مُسبقة الطحن مسدود.</p>	<p>FILL BEANS CONTAINER</p> 
<p>كرر عملية صب القهوة ولف مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) (شكل 13) بمقدار طقة واحدة نحو الرقم 7 وفي اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحنة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فنجانين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطقة ضبط واحدة (الفقرة "3.9. ضبط مِطْحنة القهوة"). وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزّان الماء (A16) مُدخلاً حتى النهاية.</p>	<p>القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقاً.</p>	<p>GROUND TOO FINE ADJUST MILL</p> 
<p>ادخل موزّع صب الماء الساخن/البُخار (C6) في الماكينة ثم صب قليل من الماء حتى يصبح التدفق طبيعي.</p>	<p>في حالة وجود مرشّح منقّى تحلية المياه (C4) فإنه من الممكن أن قد تسبب في وجود إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدّت إلى إيقاف عملية الصب.</p>	<p>ESC</p>
<p>اختر نكهة أخفّ عبر الضغط على رسالة الاختيار المُقابلة لـ على " (B5) AROMA" أو قلل كمية القهوة مُسبقة الطحن (حد أقصى 1 مكبال).</p>	<p>تم استعمال كمية مُفرطة من القهوة.</p>	<p>SELECT. A MILDER TASTE</p> 
<p>ادخل موزّع صب الماء عبر دفعه بشكل تام.</p>	<p>موزّع صب الماء (C6) غير مُدخل أو مُدخل بشكل غير صحيح</p>	<p>INSERT WATER SPOUT</p> 

<p>ادخل وعاء الحليب عن طريق دفعه حتى النهاية (شكل 18).. ..(18)</p>	<p>وعاء الحليب (D) غير مُدخَل بالشكل الصحيح.</p>	<p>ادخل وعاء الحليب</p> 
<p>ادخل الناقع كما هو محدد في الفقرة "5.19". تنظيف الناقع".</p>	<p>لم يتم إدخال الناقع بعد الانتهاء من عملية التنظيف (A19).</p>	<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY</p> 
<p>اضغط على "OK" ✓ واجعل الماء يتدفق من موّج الصب (C6): موّج الصب سيتوقف أوتوماتيكياً. وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزّان الماء (A16) مُدخلاً حتى النهاية.</p>	<p>الدائرة الهيدروليكية فارغة</p>	<p>CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START</p>  <p>✓ OK</p>
<p>عند الرغبة في تشغيل خاصية CLEAN، اضغط على "OK" ✓، أو لف مقبض ضبط الرغوة وضعة في إحدى وضعيات الحليب.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (D1) في وضعية "CLEAN".</p>	<p>PRESS OK TO CLEAN or TURN FROTH</p>  <p>✓ OK</p>
<p>لف مقبض ضبط الرغوة (D1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 20).</p>	<p>تم بالكاد صب الحليب وبالتالي فإنه من الضروري البدء في عملية تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).</p>	<p>TURN FROTH to CLEAN POSITION</p>  <p>ESC ↶</p>

<p>لف المقبض وضعه على الوضعية المقابلة لدرجة الرغوة التي تريدها.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (D1) في وضعية "CLEAN".</p>	<p>TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL</p> 
<p>اضغط على "✓OK" لبدء إزالة الترسبات الكلسية أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بها لوقت لاحق. يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية".</p>	<p>يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.</p>	<p>DESCALING NEEDED (PRESS OK TO START (~40MIN</p>  <p>✓ESC OK ↻</p>
<p>اضغط على "OK" لاستبدال المرشح أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بهذه العملية في وقت لاحق. اتبع التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>مرشح منقى تحلية المياه (C4) مُستهلك.</p>	<p>REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START</p>  <p>✓ESC OK ↻</p>
<p>نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في الفصل "15. النظافة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.</p>	<p>الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.</p>	<p>GENERAL ALARM: USER MANUAL / APP</p> 
<p>يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية" و/أو استبدال المرشح أو إزالته متبعاً التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة و/أو استبدال المرشح (C4).</p>	
<p>لف مقبض ضبط الرغوة (D1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 20).</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).</p>	
<p>استبدال المرشح أو إزالته مع اتّباع التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري استبدال المرشح (C4).</p>	
<p>يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.</p>	
<p>لايقاف عمل هذه الخاصية، اتّبع الخطوات الواردة في الفقرة "6.8. الاشتعال الذاتي مُفعّلة".</p>	<p>يُشير إلى أن خاصية الاشتعال الذاتي مُفعّلة.</p>	

لإيقاف عمل هذه الخاصية، اتَّبِع الخطوات الواردة في الفقرة "9.8. توفير الطاقة".	يُشير إلى أن خاصية توفير الطاقة مُفَعَّلة.	
	تشير إلى أن الماكينة موصولة بخاصية البلوتوث مع جهاز آخر.	
انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجَّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.	يكشف الجهاز عن وجود شوائب في داخله.	جاري التنظيف انتظر من فضلك!

22. حل المشاكل التشغيلية



نذكر فيما يلي أسباب بعض الأعطال وبعض حلولها.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيَّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	اعد تسخين الفناجين عبر شطفها بماء ساخن (ملاحظة هامة: يمكن استخدام خاصية الماء الساخن).
	الناقع يبرد لأنه مرت 3/2 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل القيام بإعداد القهوة قم بتسخين الناقع بشطفه، مُستخدماً الخاصية التشغيلية المناسبة (انظر الفقرة "1.8. الشطف").
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط من القائمة الماكينة على درجة حرارة أعلى (انظر الفقرة "10.8. درجة حرارة القهوة").
القهوة قليلة التماسك أو بها كريمة قليلة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	لَفِّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طَقَّة واحدة نحو الرقم 1 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة (شكل 10). قم بضبط المستوى طَقَّة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "3.9. ضبط مِطْحَنَة القهوة").
	القهوة غير مناسبة.	استعمل مزيج من القهوة خاص بماكينات إعداد قهوة الإسبريسو.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	لَفِّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طَقَّة واحدة نحو الرقم 7 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة (شكل 10). قم بضبط المستوى طَقَّة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "3.9. ضبط مِطْحَنَة القهوة").
القهوة لا تخرج من قُوَّهَة واحدة أو قُوَّهَتِي المورَّع.	- قُوَّهَات مورَّع صب القهوة (A8) مسدودة.	نظِّف القُوَّهَات بواسطة عود تليل أسنان (شكل 36B).

الجهاز لا يعمل.	موصل كابل توصيل التيار الكهربائي (C8) غير مُدخل بالشكل الصحيح.	ادخل الموصل بالكامل على نحو جيد في مكانه المحدد له خلف الجهاز (شكل 1).
	قابس التيار غير موصول بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
	قاطع التيار العمومي (A21) غير مُوقد.	اضغط على قاطع التيار العمومي (شكل 2).
لا يُمكن إخراج الناقع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بعملية الإطفاء عبر الضغط على الزر  (A7) (انظر الفصل "7. إطفاء الجهاز").
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة.	أثناء دورتي الشطف السابقتين، لم يمتلئ الخزان حتى المستوى الأقصى المطلوب MAX	ابدأ في العمل كما هو مطلوب من قبل الماكينة، ولكن مع القيام أولاً بتفريغ حوض تجميع القطرات، لتجنّب تسرّب وفيضان الماء.
الحليب لا يخرج من أنبوب الصب (C5)	غطاء (D2) وعاء الحليب (D) متسخ	نظّف غطاء وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "10.15. تنظيف وعاء الحليب".
الحليب به فقاعات هواء كبيرة الحجم أو يخرج على شكل رشّات رذاذيّة من أنبوب توزيع الحليب (D5) أو يخرج قليل الرغوة	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئياً.	استخدم حليب منزوع الدسم بالكامل أو جزئياً وبدرجة حرارة التلاجة (5° درجات مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة التي ترغب فيها، اعمل على تغيير نوعية الحليب الذي تستخدمه.
	مقبض ضبط الرغوة (D1) غير مضبوط على النحو الصحيح.	اضبط وفقاً للإرشادات الواردة في الفصل "10. إعداد مشروبات الحليب".
	الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) في وعاء الحليب مُتسخان	نظّف غطاء ومقبض وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "10.15. تنظيف وعاء الحليب".
	فوهة الماء الساخن/البخار (A9) مُتسخة	نظّف الناقع كما هو محدد في الفقرة "11.15. تنظيف فوهة صب الماء الساخن/البخار".